



اقرأ هذا الدليل قبل تشغيل المنتج، أو قبل محاولة إجراء أي عملية صيانة، وتأكد من اتباعك لجميع التحذيرات والإرشادات الموضحة على المنتج. إذا كانت لديك استفسارات حول كيفية استخدام المنتج الخاص بك يامان بعد قراءة هذا الدليل، فاتصل بخدمة عملاء Brother أو موزع Brother المحلي الذي تتعامل معه. قد يؤدي عدم الالتزام بالإرشادات إلى زيادة خطر التعرض لإصابة شخصية أو تلف للممتلكات، بما في ذلك أثناء اندلاع حريق أو التعرض لصدمه كهربائية أو للحروق أو للاختناق. وإن تحمل Brother مسؤولية أي تلف يحدث نتيجة لعدم الالتزام مالك المنتج ملوك المنتج الواردة في هذا الدليل أو على المنتج.

الحصول على إرشادات مقتمه أكثر، معلومات، ومواصفات المنتج، انظر دليل المستخدم عبر الإنترنت على [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).

تنبيه رمز «الخطر الكهربائي» إلى إمكانية حدوث صدمة كهربائية.



تنبيه رمز خطر الحرائق إلى إمكانية نشوب حرائق.



تحذير رمز الأسطح الساخنة من لمس أجزاء المنتج التي تكون ساخنة.



يشير رمز الحظر إلى الإجراءات التي يجب عدم تنفيذها.



## الرموز والمصطلحات المستخدمة في الوثيقة

### تحذير !

تحذير إلى التعرض لموقف خطر نسبياً قد يؤدي إلى الوفاة أو حدوث إصابات خطيرة إذا لم يتم تفاديه.

### تنبيه !

تنبيه إلى التعرض لموقف خطر نسبياً قد يؤدي إلى حدوث إصابات طفيفة أو بسيطة إذا لم يتم تفاديه.

### هام

هام إلى موقف خطر نسبياً قد يؤدي إلى إلحاقضرر بالممتلكات أو فقدان وظائف المنتج إذا لم يتم تفاديه.

### ملاحظة

ملاحظة تحدد بينة التشغيل أو ظروف التثبيت أو ظروف الاستخدام الخاصة.

تعريفات نمط الخط هي كما يلي:

يُشير نمط الخط العريض إلى مفاتيح معينة في لوحة تحكم المنتج أو على شاشة الكمبيوتر.

نمط الخط العريض

يُؤكد نمط الخط المائل على نقطة هامة أو يوجهك للرجوع إلى موضوع ذي صلة.

نمط الخط المائل

يُشير النص المكتوب بنمط الخط Courier New إلى الرسائل التي تظهر على شاشة LCD الخاصة بالمنتج.

Courier New

لا توفر جميع الطرازات في جميع الدول.

تعرض الرسوم التوضيحية الواردة بهذا الدليل الطراز .HL-L9430CDN/MFC-L9630CDN

تم جمع أدلة هذا المنتج ونشرها لتوفير أحدث معلومات الأمان الخاصة بالمنتج في وقت النشر. وقد تخضع المعلومات الواردة بهذه الأدلة إلى التغيير.

على أحدث الأدلة، تفضل بزيارتنا على [support.brother.com](http://support.brother.com).

© شركة Brother Industries, Ltd. جميع الحقوق محفوظة.

## اختيار مكان آمن للمنتج

### تحذير !



اختر موقعاً تتواءح درجة الحرارة فيه بين 10 درجات مئوية و 32.5 درجة مئوية، وكذلك تتواءح فيه نسبة الرطوبة من 20% إلى 80%，وحيث لا يوجد تكييف.



لا تضع المنتج بالقرب من السخانات أو مكبات الهواء أو المراوح الكهربائية أو الثلاجات أو الماء. فقد يؤدي ذلك إلى التعرض لخطر الصدمة الكهربائية وحدوث قصر بالدائرة الكهربائية أو نشوب حريق، وذلك نتيجة للامسة الماء للمنتج (بما في ذلك التكييف الناتج عن آجهزة التكيف/تكييف الهواء/التهوية).



تجنب تعريض المنتج للأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة المرتفعة أو السنة اللهب أو الغازات الأكلة أو الرطوبة أو الأذرية. قد يؤدي فعل ذلك إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث دائرة قصر، أو اندلاع حريق، ما يتسبب في تعرض المنتج للضرر وأداة أن ينعد تشغيله.



لا تضع المنتج بالقرب من مواد كيماوية أو في مكان ما عرضة لانسكاب مواد كيماوية عليه. وإذا لامس المنتج مواد كيماوية، فشّر خطر اندلاع حريق أو التعرض لصدمة كهربائية. وبشكل خاص، قد يؤدي استخدام المواد المذكورة أو السائلة الضوئية مثل البنزين أو مخفف الطلاء أو مزيل مواد التلميع أو مزيل الروائح إلى انصهار أو إذابة العطاء البلاستيكي وأو الكابلات ما يؤدي إلى خطر اندلاع حريق أو التعرض لصدمة كهربائية. وقد تؤدي هذه المواد أو المواد الكيماوية الأخرى إلى حدوث عطل بالمنتج أو تغير لونه.

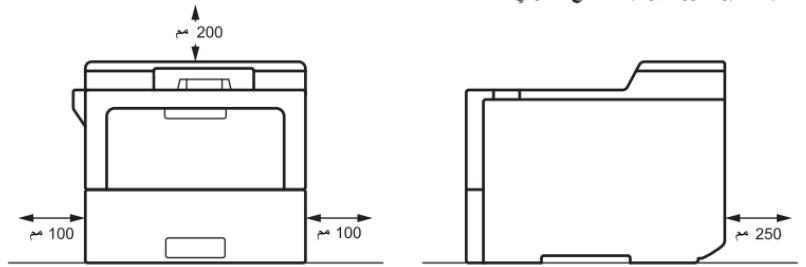


لا تضع المنتج في مكان ما من شأنه سد أي فتحات أو شقوق في المنتج أو اعاقتها. فقد تم توفير هذه الفتحات أو الشقوق بهدف التهوية. ولذلك، قد يؤدي سد فتحات تهوية الجهاز إلى خطر التعرض إلى السخونة الزائدة و/أو نشوب حريق.

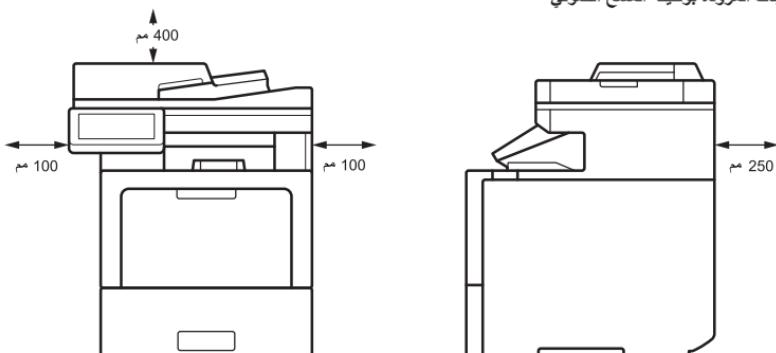
بدلاً من ذلك:

- حافظ على وجود فجوة صغيرة حول المنتج كما هو موضح في الرسم التوضيحي.

#### المنتجات غير المزودة بوظيفة المسح الضوئي



المنتجات غير المزودة بوظيفة المسح الضوئي



- يجب وضع المنتج على سطح ثابت مستو.

لا تضع هذا المنتج بالقرب من سخان أو مصدر إشعاع حراري أو فوقه.

لا تضع هذا المنتج داخل أي منشأة ما لم يتم توفير التهوية اللازمة لذلك.

## تنبيه

ضع الجهاز على سطح مستو ومسطح ثابت (مثلاً مكتب)، ويكون خاليًا من الاهتزازات والصدمات. ضع الجهاز على مقربة من مقيس هاتف (الطرازات التي تعمل بوظيفة الفاكس فقط) ومقيس كهربائي موزرض بطريقة قياسية.

لا تضع هذا المنتج على عربة أو منضدة أو طاولة غير ثابتة، لا سيما إذا كان متوفقاً وجود أطفال بالقرب من الجهاز. هذا المنتج ذو وزن ثقيل وقد يسقط، مما يؤدي إلى تعرضك أنت أو الآخرين للإصابة وإلحاق ثلف بالمنتج. بالنسبة للمنتجات المزودة بوظيفة المسح الضوئي، هناك خطر آخر متعلق بالposure لإصابة جراء انكسار زجاج الماسحة الضوئية.

تجنب وضع المنتج في منطقة مزدحمة، وإذا استلزم الأمر وضعه في منطقة مزدحمة، فاحرص على وضع هذا المنتج في مكان آمن يغدر فيه سقوطه عن طريق الخطأ، ومن ثم تعرضك أنت أو آخرين للإصابة وإلحاد ثلف بالغ بالمنتج.

تأكد أن الكابلات والأسلاك الموصولة إلى المنتج مؤمنة بحيث لا يتعرض أحد لخطر التعرّف فيها.

لا تضع أجساماً ثقيلة على المنتج.

لا تضع أي أجسام حول المنتج، حيث تعمل هذه الأجسام على حظر الوصول إلى المقبس الكهربائي في حالة الطوارئ. ومن المهم توفر إمكانية فصل الجهاز عن المقبس كلما كانت الحاجة لذلك.

يصدر هذا المنتج بعض المواد الكيميائية أثناء الطباعة، وبشكل إضافي إذا تم استخدامه لفترات طويلة أو في مناطق سينية التهوية، فقد يتسبب ذلك في ابعاد غازات كريهة مثل الأوزون. ولذا، ضع المنتج في منطقة جيدة التهوية للتمتع بأقصى قدر من الأداء والراحة.

## هام

- لا تضع الجهاز بجوار أجهزة تحتوي على مغناطيس أو تولد مجالاً مغناطيسيًا. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث تداخل مع تشغيل المنتج، مما يتسبب في حدوث مشكلات في جودة الطباعة.
- لا تضع المنتج بجانب مصادر التداخل، مثل الساعات أو الوحدات الأساسية لهواتف لاسلكية أخرى ليست من إنتاج Brother. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث تداخل مع تشغيل المكونات الإلكترونية للمنتج.

## توصيل المنتج بشكل آمن

### تحذير !



#### المخاطر الكهربائية

قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات الواردة في هذا القسم إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية. إضافة إلى ذلك، يمكن أن يؤدي ذلك إلى قصر كهربائي، مما يتسبب في اندلاع حريق.



يوجد بداخل المنتج أطراط موصلات ذات جهد كهربائي مرتفع. قبل وصولك إلى الجزء الداخلي من المنتج، بما في ذلك عمليات الصيانة الروتينية، مثل التنظيف، تأكد أولاً من فصل سلك خط الهاتف (الطرازات التي تعمل بوظيفة الفاكس فقط)، ثم سلك الطاقة من مقبس اثنين الكهربائي، فضلاً عن أي كابلات هاتفيّة RJ-11/RJ (الطرازات التي تعمل بوظيفة الفاكس فقط) أو إينترنت RJ-45.

لا تدفع الأجسام بأي نوع إلى داخل الفتحات الموجودة في المنتج، حيث قد تؤدي ملامستها لنقطات الجهد الخطرة أو تعرض الأجزاء لقصر كهربائي.





تجنب لمس المأخذ باليد مبللة. وقد يؤدي ذلك إلى التعرض لخطر الصدمة الكهربائية.



يجب التأكد دائمًا من دخول القابس في المأخذ بشكل كامل. لا تستخدم هذا المنتج أو تمسك بالسلك إذا كان ممزقًا أو متهدلاً.



أفضل قابس الطاقة بانتظام لتنظيفه. استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف جذر شفرات القابس وبين الشفرات. إذا كان قابس الطاقة موصولاً ببعض لفترة طويلة، فتراكم الأتربة حول شفرات القابس، ما قد يتسبب في دائرة قصر، مما ينتج عنه اندلاع حريق.



لا تفكك هذا المنتج. فقد يؤدي تفكيك هذا المنتج إلى اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية.  
لا تحاول صيانة هذا المنتج بنفسك. قد يعرضك فتح الأغطية أو إزالتها إلى خطر ملامسة نقاط الجهد الخطرة وغيرها من المخاطر، وقد يؤدي إلى إلغاء الضمان. اتصل بخدمة عملاء Brother أو موزع المحلي الذي تتعامل معه لإجراء الصيانة.



لا تلمس أي أجسام معدنية أو أي نوع من السوائل على قابس الطاقة الخاص بالجهاز. فقد يؤدي ذلك إلى التعرض لصدمة كهربائية أو اندلاع حريق.



في حالة دخول المياه أو سوائل أخرى أو أشياء معدنية إلى المنتج، افصل المنتج عن المقابس الكهربائي على الفور واتصل بخدمة عملاء Brother أو موزع المحلي الذي تتعامل معه.



يجب توصيل هذا المنتج بمصدر طاقة تيار متعدد ضمن نطاق التيار الموضح في بطاقة التقديرات الموجودة على الجهاز الخاص بك. تجنب توصيل المنتج بمصدر طاقة التيار المستمر أو محول. إذا لم تكون متاكداً من نوع مصدر الطاقة لديك، فاتصل ببني كهربائي مؤهل.

## استخدام المنتج بشكل آمن

### تحذير !



المخاطر الكهربائية

قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات الواردة في هذا القسم إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية. إضافة إلى ذلك، يمكن أن يتسبب في قصر كهربائي ينتج عن خطير اندلاع حريق.

**!** إذا تعرض المنتج للسقوط أو تعرض الهيكل للتلف، فقد تكون هناك احتمالية للتعرض لصدمة كهربائية. افصل المنتج من مقبس التيار الكهربائي ثم اصل بموزع Brother الذي تعامل معه أو خدمة عملاء Brother.



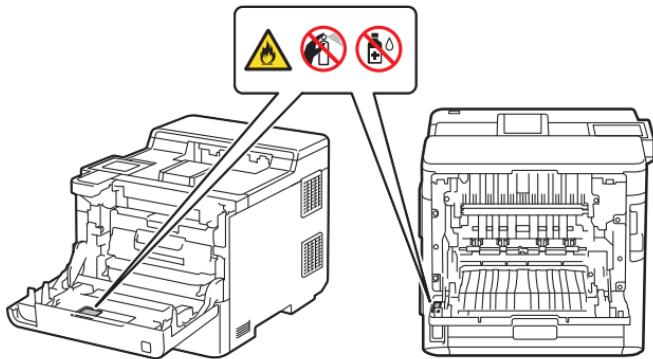
لا تستخدم هذا المنتج أثناء العاصف الرعدية. فقد تكون هناك احتمالية بعيدة للتعرض لخطر الصدمة الكهربائية من البرق.

مخاطر اندلاع حريق

قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات الواردة في هذا القسم إلى خطر اندلاع حريق.



لا تستخدم أية مواد قابلة للاشتعال أو أي نوع من الرش أو أية مواد تنظيف تحتوي على الأمونيا أو الكحول لتنظيف الأجزاء الداخلية أو الخارجية للمنتج. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث حريق. وبدلاً من ذلك، استخدم قطعة قماش جافة وخالية من الوبر. للحصول على إرشادات حول كيفية تنظيف المنتج، راجع نليل المستخدم على الإنترنت.



لا تحاول تشغيل هذا المنتج عند حدوث انحسار لورقة أو وجود قطع متتالية من الورق داخل المنتج. إذ يمكن أن يتسبب احتكاك الورقة لفترة طويلة بوحدة تثبيت الحبر في اندلاع حريق.



تجنب استخدام المكبسنة الكهربائية لتنظيف بقايا مسحوق الحبر داخل المكبسنة الكهربائية، مما يهدّى سبباً محتملاً لحدوث حريق. قد يتسبب رذاذ الحبر بعثارة باستخدام قطعة من القماش جافة وناعمة وخالية من النساء والتخلص منها بعد ذلك تبعاً للوائح المحلية.

(الطرازات التي تعمل بوظيفة الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية فقط)  
لا تستخدم المنتج بالقرب من أي أجهزة طبية أو كهربائية. حيث قد تؤثر موجات الراديو المنبعثة من المنتج على الأجهزة الكهربائية الطبية وتتسبّب في عطل، مما قد يؤدي إلى قوع حادث أو التعرّض لإصابة.

بالنسبة للمستخدمين الذين يستعملون أجهزة تنظيم ضربات القلب:  
(الطرازات التي تعمل بوظيفة الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية فقط)  
يولد هذا المنتج مجالاً مغناطيسيّاً ضعيفاً. فإذا شعرت بشيء ما خطأ فيما يتعلق بتشغيل جهاز تنظيم ضربات القلب بينما تكون قريباً من المنتج، فابعد عن المنتج واستشر الطبيب على الفور.



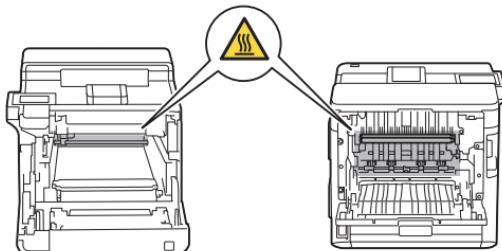
يجب عدم وضع الأجسام المعدنية، مثل المشايك، أو الدبابيس، أو المجوهرات على المنتج. إذا كانت هذه الأجسام ملائمة لأجزاء كهربائية داخل المنتج، فقد تتسرب في اندلاع حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.



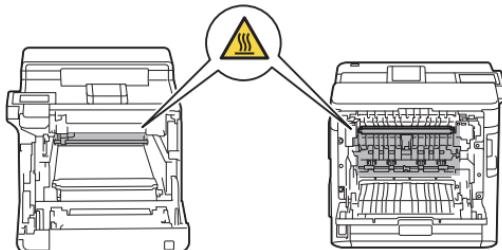
يجب عدم وضع إناء يحتوي على ماء أو سائل على المنتج، حيث قد ينسكب الماء أو السائل الموجود في الإناء على المنتج المتصل بأجزاء كهربائية داخل المنتج، مما قد يسبب حريقاً أو صدمة كهربائية.



بعد الانتهاء من استخدام المنتج مباشرةً، تكون بعض الأجزاء الداخلية للمنتج شديدة الحرارة. انتظر لمدة 10 دقائق على الأقل حتى يبرد المنتج قبل أن تلمس الأجزاء الداخلية منه.  
:HL-L9430CDN/MFC-L9630CDN



:HL-L9470CDN/MFC-L9670CDN



في حالة ارتفاع درجة حرارة المنتج بشكل غير متعدد أو صدور دخان أو أي روانح قوية منه أو في حالة سكب أي سائل بداخله عن غير قصد، ففصل المنتج على الفور من مقبس التيار الكهربائي. اتصل بخدمة عملاء Brother أو بموزع المحلي الذي تتعامل معه.

يتم استخدام الأكياس البلاستيكية في تغليف هذا المنتج. وتلك الأكياس البلاستيكية ليست معدة كألعاب. ولتفادي خطر الاختناق، أبق تلك الأكياس بعيداً عن الرضع والأطفال وتخلص منها بشكل صحيح.



(الطارات المزودة بوظيفة الفاكس فقط)

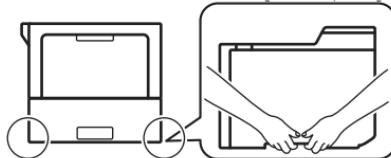
تؤثر الحرارة عند تركيب خطوط الهاتف أو تعديلها. وتجنب مطلاً لمس أسلاك الهاتف أو أطراف التوصيل غير المعزولة إلا إذا كان خط الهاتف مفصولاً من مقبس الحافظة. وتجنب تركيب مقبس الهاتف بالحافظة في مكان مبتداً أو قد يصبه مبتداً، على سبيل المثال، بالقرب من التلاجة أو جهاز آخر ينتج تكتيناً.



- هذا المنتج مزود بمقبس موزرض. سينتم تركيب هذا القابس فقط في مقبس تيار كهربائيي موزرض. وتعتبر هذه الميزة من ميزات الأمان. إذا لم تتمكن من إدخال القابس في المقبس، فاتصل بفني أعمال الكهرباء ليستبدل المقبس غير المستعمل لديك. لا تستخدم المسار الموزرض في غرض آخر غير المخصص له.
- لا تسمح لأي جسم بان يستقر فوق كبل الطاقة.
- لا تضع هذا المنتج في مكان حيث يمكن للأشخاص الآخرين المشي على السلك.
- تحذف وضع هذا المنتج في مكان يكون فيه الكبل مشدوداً أو ممدوداً حيث قد يتعرض للتمزق أو التهالك.
- لا تستخدم هذا المنتج أو تمسك بالسلك إذا كان ممزقاً أو متهدلاً. وإذا كنت تقفل المنتج من المقبس، فلا تلumen الجزء التالف / المتهالك.
- لا تسحب سلك طاقة التيار المتردد من المنتصف؛ حيث قد يتسبب فعل ذلك في فصل السلك من القابس. وقد يؤدي ذلك إلى التعرض لخطر العصمة الكهربائية.
- تحذف استخدام أي كابلات (أو أجهزة اختيارية) غير مخصصة. فقد يتسبب ذلك في نشوء حرائق أو وقوع إصابات. يجب إجراء التثبيت بشكل صحيح وفقاً لدليل الإعداد السريع.
- توصي شركة Brother بشدة بضرورة عدم استعمال أي نوع من كابل الملحق.
- يجب وضع هذا المنتج بحيث لا يتعرض سلك الطاقة إلى الضغط أو التضيق.
- لا تستخدم الكابلات التي لا تتوافق مع مواصفات الكابلات الموضحة في دليل المستخدم عبر الإنترنت: المواصفات. فقد يتسبب ذلك في نشوء حرائق أو وقوع إصابات.
- إذا كان سلك الطاقة موفراً مع هذا المنتج، فلا تستخدم سوى السلك الموفر. يجب إجراء التثبيت بشكل صحيح كما هو موضح في دليل الإعداد السريع.

## تنبيه !

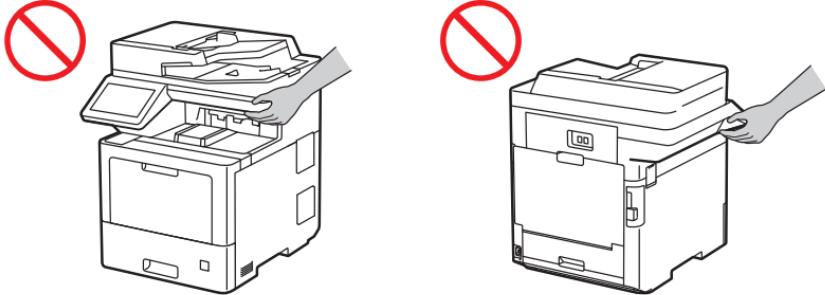
عند نقل المنتج، احمله كما هو مبين في الرسم التوضيحي أدناه.



منع وقوع الإصابات المحتملة، يجب أن يرفع المنتج شخصان على الأقل عن طريق إمساكه من الجانب الأمامي والخلفي.

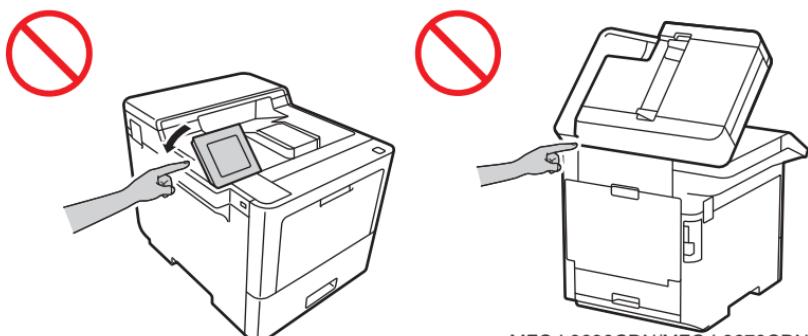


لا تتحمل المنتج من خالل مسك المناطق الموضحة في الرسم التوضيحي. فقد يؤدي فعل ذلك إلى اتزلاق المنتج من يديك ما يعرض للإصابة.



إذا كنت تستخدم الدرج السفلي/درج الإخراج اختياري، فلا تتحمل المنتج باستخدام الدرج السفلي/درج الإخراج اختياري حيث يمكن أن تتعرض للإصابة أو تؤدي إلى ثقل المنتج بسبب عدم تركيبه في الدرج السفلي/درج الإخراج اختياري.

لتتجنب التعرض للإصابات الشخصية، احرص على عدم وضع أصبعيك في المناطق المشار إليها في الرسم التوضيحي.



HL-L9430CDN/HL-L9470CDN

MFC-L9630CDN/MFC-L9670CDN

ولسلامتك، افصل المنتج من مقبس التيار الكهربائي عند عدم استخدامه لفترة طويلة.

عند توصيل العديد من الأجهزة، بما في ذلك هذا المنتج، بالكمبيوتر، باستخدام كابلات USB، قد تشعر بشحنة كهربائية عند لمس الأجزاء المعدنية للمنتج.

تحتوي بعض المنتجات وأو عبواتها الكرتونية على حزمة جيل السيليكا. تجنب تناول حزمة جيل السيليكا، تخلص منها. في حالة ابتلاعها، يجب استشارة الطبيب على الفور.

لا تحاول فك خرطوشة الحبر. وإذا كان يتغير تسريب رذاذ الحبر، فتجنب استنشاقه أو السماح له بلامسة بشرتك.

احفظ بخراطيش الحبر بعيداً عن متناول الأطفال. وإذا تم ابتلاع مسحوق الحبر، فاستشر الطبيب على الفور.

نوصي بوضع مجموعة خرطوشة الحبر ووحدة الأسطوانة على سطح مستو ونظيف مع وضع ورق م肯 التخلص منه أسفلها إذا قمت بسكب مسحوق الحبر أو بعثرته دون قصد. وإذا ما تناثر مسحوق الحبر على يديك أو ملابسك، فامسحه على الفور أو أغسله بالماء البارد.

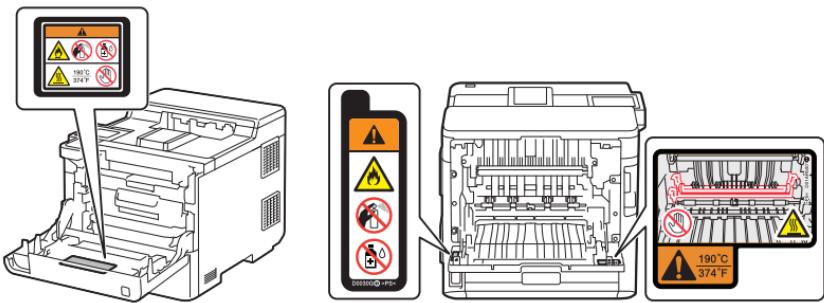
في حالة ملامسة مسحوق الحبر ، اتبع التعليمات التالية:

- الاستنشاق:  
استثمر الطيب على الفور. في حالة الاستنشاق دون قصد، انتقل إلى الهواء النقي على الفور ثم استثمر الطبيب.
- ملامسة الجلد:  
ازل الملابس الملوثة فوراً واغسل منطقة الجلد المصابة بكمية كبيرة من الماء أو الصابون والماء.
- ملامسة العين:  
استثمر الطيب. إذا دخل الحبر في العينين، فاغسل العينين على الفور بكمية كبيرة من الماء لمدة 15 دقيقة متواصلة على الأقل.
- الابلاع:  
استثمر الطيب على الفور. اغسل الفم بالماء وتناول 200 - 300 ملم (كوب واحد) من الماء.

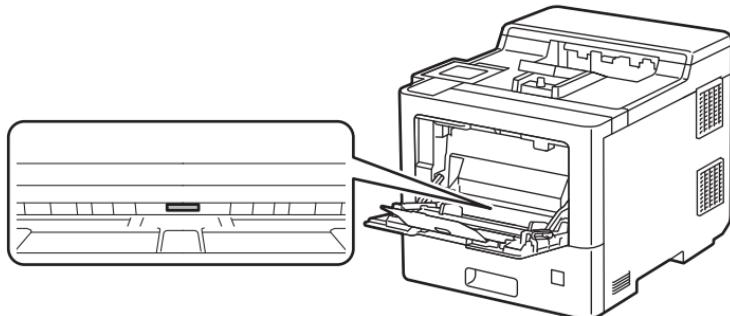
لا تحاول تمرير يدك فوق حافة الورق. فقد تتسبب الحواف الحادة والرقيقة للورق في التعرض للإصابة.

تحتوي هذا الجهاز على مكونات إلكترونية تصدر إشعاعات كهرومغناطيسية أثناء عملية الطباعة. لتجنب احتمال تعرض جسمك للإشعاع الكهرومغناطيسي، حافظ على مسافة تبعد حوالي 7.87 بوصة (20 سم) عن جانبي الجهاز عند الطباعة.

تجنب إزالة أو إتلاف أي ملصق أو بطاقة من بطاقات التحذير أو التنبية الموجودة داخل المنتج.



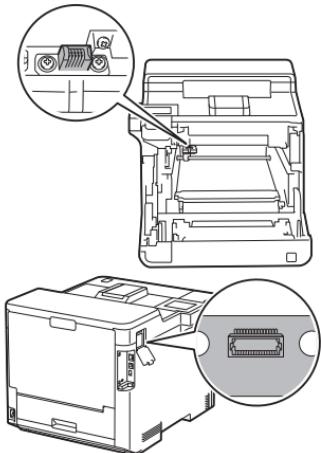
الأجزاء المتحركة موجودة في الأماكن المطللة باللون الرمادي والمعروضة في الرسم التوضيحي. ابق يديك بعيداً عن تلك الأماكن عندما تتحرك الأجزاء، وإلا فقد يتخرج عن ذلك وقوع إصابة.



## هام

- قد يشير التغير الملحوظ في أداء المنتج إلى الحاجة إلى إجراء الصيانة.

- لا تقم بتوسيع المنتج بمقياس كهربائي تم التحكم فيه بواسطة مفاتيح الحاطن أو المواقن التلقائية أو بنفس الدائرة مثل جهاز كبير أو معدات أخرى تتطلب قدراً كبيراً من الكهرباء. فقد يؤدي ذلك إلى تعطل مصدر الإمداد بالطاقة. قد يؤدي تعطل مصدر الإمداد بالطاقة أيضاً إلى حد الملمومات من ذاكرة المنتج، كما تنسحب دورة الإمداد بالطاقة المكتورة في أحداث أضرار بالمنتج.
- نحن نوصي باستخدام خراطيش الحر الأصلية التي توفرها عند استبدال الخراطيش المرفقة مع الجهاز. فخرطيش الحر غير الأصلية قد تتسبب في تلف الماكينة. كما قد يؤدي استخدامها إلى وجود اختلافات في الألوان أو ثبات التخزين. (لا تنسحب جميع خراطيش الحر غير الأصلية في حدوث تلك المشكلات).
- لا تضع أي أشياء أعلى المنتج. قد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث عطل بالمنتج.
- إذا كان المنتج لا يعمل بشكل طبيعي على الرغم من اتباع إرشادات التشغيل، فاضبط عناصر التحكم التي تتناولها إرشادات التشغيل فقط. فقد يؤدي ضبط أو تعديل غير ذلك من عناصر التحكم أو الإعدادات إلى تلف المنتج، والذي غالباً ما سيكون في حاجة إلى الكثير من العمل والإصلاح يقوم به الفني المتخصص لإعادة المنتج إلى حالة الطبيعية في التشغيل.
- لا تلمس أي الأجزاء المظللة الموضحة في الرسوم التوضيحية. قد يتسبب القيام بذلك في تلف الجهاز.



## معلومات مهمة

### إرشادات السلامة المهمة

1. يأوي هذا الجهاز مزوداً بقباس من النوع الموزرض، ويحتوي القابس على سنتين أو ثلاثة أستان. لا يتلامم هذا القابس إلا مع مأخذ طلةة من النوع الموزرض. وتعتبر هذه الميزنة من ميزات الأمان. إذا لم تتمكن من إدخال القابس الموزرض في المأخذ، فاتصل بفني أعمال الكهرباء لاستبدال المأخذ غير المستعمل لديك. لا تستخدم القابس الموزرض في غرض آخر غير المخصص له.
2. لا تضع أي شيء أعلى سلك الطاقة بما في ذلك هذا المنتج. لا تسمح لأحد بالمشي فوق سلك الطاقة.
3. لا تلمس أي مستند أثناء طباعته.
4. تجنب مططاً دفع الأجسام من أي نوع داخل هذا المنتج عبر النتحات، نظراً لاحتمالية ملامستهم لقاطن الجهد ذات الخطورة أو حدوث قصر في الأجزاء، مما يؤدي إلى خطر اندلاع حريق أو التعرض لصدمية كهربية. تجنب مططاً سكب السوائل من أي نوع على المنتج.
5. أفضل المنتج من مأخذ الحاطن وأعاده بالصيانت لموظفي الخدمة المرخصين في الحالات التالية:
  - إذا تعرض سلك الطاقة للتلف أو التهالك.
  - إذا انكسرت السوائل في المنتج.
  - إذا تعرض الجهاز للأمطار أو المياه.
  - إذا لم يكن الجهاز يعمل بطريقة عادي عند اتباع إرشادات التشغيل. فلا تتمدأ إلا إلى ضبط عناصر التحكم التي تشملها إرشادات التشغيل فقط. فقد يؤدي ضبط أو تعديل غير ذلك من عناصر التحكم أو الإعدادات إلى تلف المنتج، والذي غالباً ما سيكون في حاجة إلى الكثير من العمل والإصلاح يقوم به الفني المتخصص لإعادة المنتج إلى حالة الطبيعية في التشغيل.
  - إذا سقط المنتج أو تلف الهيكل.

• إذا أظهر المنتج تغييرًا بارزًا في الأداء، ما يشير إلى الحاجة إلى الصيانة.

## تحذير !



للحماية ضد خطر التعرض لصدمة كهربائية، افصل جميع الكابلات دائمًا من مأخذ الحائط قبل صيانة الجهاز أو تعديله أو تركيبه.

## هام

- قد لا يستخدم هذا الجهاز في خطوط الخدمة المدارية بالعملات لدى شركة الهاتف أو المتصلة بالخطوط الهاتفية المشتركة. (الطرز التي تعمل بوظيفة الملاكم)
- لا تتحمل شركة Brother أي مسؤوليات مادية أو غيرها قد تنتج عن استخدام هذه المعلومات، بما في ذلك أي أضرار مباشرة أو خاصة أو عرضية. ولا يمنح هذا المستند أي ضمانات ولا يعطيه منها.

## ضمان المنتج والمسؤولية القانونية

لن توفر أي معلومات ورداً ذكرها بهذا الدليل على أي ضمان حالي للمنتج، كما لن تضمن أي ضمان إضافي للمنتج. قد يؤدي عدم الالتزام بارشادات الأمان الواردة بهذا الدليل إلى إبطال ضمان منتجك.

## تحذير !



استخدم سلك الطاقة المرفق مع هذا المنتج (إذا تم تضمينه في العلبة).

## فصل الجهاز



يجب تركيب هذا المنتج بالقرب من مقبس التيار الكهربائي الذي يمكن الوصول إليه بسهولة. في حالة الطوارئ، يجب فصل كبل الطاقة عن مقبس التيار الكهربائي لإيقاف تشغيل المنتج وفصل الطاقة عنه بشكل كامل.

## إعلان التوافق (أوروبا فقط)

نفر نحن، شركة Brother Industries, Ltd العنوان 1-15, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 اليابان،  
بيان هذا المنتج يتوافق مع مواد تشارع الاتحاد الأوروبي ذات الصلة (أوروبا فقط) وتشريعات المملكة المتحدة (بريطانيا العظمى فقط).

يمكن تنزيل إعلان التوافق (DoC) من موقع الويب الخاص بنا. تفضل بزيارة [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals)

## تحذير !

هذا المنتج هو من الفئة A. قد يتسبب هذا المنتج في البناء السكني في حدوث تداخل لاسلكي، وفي هذه الحالة قد يتطلب الأمر من المستخدم اتخاذ الإجراءات المناسبة.

## إعلان الاتحاد الأوروبي للتوافق الخاص بتوجيه أجهزة الراديو EU/2014/53 (أوروبا فقط) (قابل للتطبيق على الطرازات التي تعمل وفقاً لواجهات اللاسلكية)

نفر نحن، شركة Brother Industries, Ltd

الكلفة في 1-15، Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561، اليابان

يعلن أن هذه المنتجات متوافقة مع الشروط الخاصة بتوجيه أجهزة الراديو EU/2014/53. يمكن تنزيل نسخة من إعلان التوافق من خلال اتباع الإرشادات في قسم إعلان التوافق (أوروبا فقط).

### مواصفات IEC60825-1:2014 (للحذر التي تعمل بجهد كهربائي يتراوح من 220 إلى 240 فولت فقط)

هذا المنتج هو منتج ليزر من الفئة 1 كما هو محدد في مواصفات IEC60825-1:2014. ويتم إرفاق الملصق الموضح أدناه بالدول التي تتطلب ذلك.



يحتوي هذا المنتج على صمام ثانوي ليزر فئة 3B يصدر شعاع ليزر غير مرئي في وحدة الليزر. ولذا، يجب عدم فتح وحدة الليزر تحت أي ظروف.

#### إشعاع الليزر الداخلي

الطول الموجي: 770 - 800 نانومتر

الاخير: 25 ملي وات بحد أقصى

فحة الليزر: الفئة 3B

#### ▲ تحذير

إن استخدام عناصر تحكم أو عمليات ضبط أو إجراءات أداء أخرى غير تلك المحددة في هذا الدليل قد يؤدي إلى التعرض لإشعاع خطير.

### الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية (الطرازات التي تعمل بوظيفة الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية فقط)

تدعم هذه الطابعة/الطاولة متعددة الوظائف الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية.

نطاق ( نطاقات ) التردد: 2400 ميجاهرتز - 2483.5 ميجاهرتز

الحد الأقصى لطاقة التردد اللاسلكي الذي يتم إرساله في نطاق ( نطاقات ) التردد: أقل من 20 ديسيل ملي وات (e.i.r.p)

نطاق ( نطاقات ) التردد: 5150 ميجاهرتز - 5350 ميجاهرتز

الحد الأقصى لطاقة التردد اللاسلكي الذي يتم إرساله في نطاق ( نطاقات ) التردد: أقل من 23 ديسيل ملي وات (e.i.r.p)

للاستخدام الداخلي فقط ( 5.15 - 5.35 جيجاهرتز )

نطاق ( نطاقات ) التردد: 5470 ميجاهرتز - 5725 ميجاهرتز

الحد الأقصى لطاقة التردد اللاسلكي الذي يتم إرساله في نطاق ( نطاقات ) التردد: أقل من 30 ديسيل ملي وات (e.i.r.p)

### الطرازات المزودة بوظيفة NFC فقط

تدعم هذه الطابعة/الطاولة متعددة الوظائف وظيفة NFC (الاتصال بالحقل القريب).

نطاق ( نطاقات ) التردد: 13.553 ميجاهرتز - 13.567 ميجاهرتز

الحد الأقصى لطاقة التردد اللاسلكي الذي يتم إرساله في نطاق ( نطاقات ) التردد: أقل من 111.5 ديسيل فولت/متر عند 10 أمتر

## **▲ تتبّه**

تجنب توصيل هذا المنتج باتصال شبكة محلية (LAN) يكون عرضة لمعدلات الجهد الكهربائي المرتفعة.

## **العلامات التجارية**

يوجد لدى كل شركة تم ذكر أسماء البرامج الخاصة بها في هذا الدليل اتفاقية ترخيص برامح تكون خاصة بالبرامج المملوكة لها. تعد أي أسماء تجارية وأسماء المنتجات الخاصة بالشركات التي تظهر على منتجات **Brother**، والمستندات ذات الصلة، وأي مواد أخرى كلها علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لتلك الشركات المعنية.

## **خدمة عملاء Brother**

### **خدمة العملاء**

تفضل بزيارة [global.brother/en/gateway](http://global.brother/en/gateway) للحصول على معلومات الاتصال الخاصة بمكتب Brother المحلي الذي تتعامل معه.

### **موقع مراكز الخدمة**

للتعرف على مراكز الخدمة في بلدك، قم بالاتصال بمكتب Brother المحلي الذي تتعامل معه. يمكن العثور على العنوان ومعلومات جهات الاتصال الهاتفية للمكاتب المحلية على [global.brother/en/gateway](http://global.brother/en/gateway) عن طريق اختيار المنطقة والبلد التابعين لك.

## **الاستخدام غير القانوني لمعدات النسخ أو المسح الضوئي (المنتجات المزودة بوظيفة المسح الضوئي فقط)**

بعد أن يتم منع استخدام بعض المواد أو الوثائق والمستندات بهدف ونية التزوير والاحتيال، فيما يلي قائمة على سبيل المثال لا الحصر للوثائق والمستندات التي قد يكون منوناً عمل نسخ منها. ويفضل الرجوع إلى مستشار القانوني و/أو السلطات القانونية ذات الصلة إذا راودك الشك تجاه مستند أو ونية معينة:

### **• العملة**

- المستندات أو أي شهادات دينون أخرى
- شهادات الودائع
- أوراق الخدمة العسكرية أو الحالات
- جوازات السفر
- الطوابع البريدية (ملغاة أو غير ملغاة)
- أوراق الهجرة
- مستندات إثبات الثروة
- الشيكات أو الحالات المسحوبة بواسطة البيانات الحكومية
- بطاقات أو ملصقات التعريف

وبالإضافة إلى ذلك، لا يجوز نسخ ترخيصي القيادة /أو شهادات الملكية للمركبات الآلية أو مسحها ضوئياً بموجب قوانين وطنية معينة. لا يمكن نسخ الأعمال التي تحمل حقوق الطبع والنشر أو مسحها ضوئياً بشكل قانوني، مع مراعاة استثناء "التعامل العادل" المرتبط ببعض أقسام تلك الأعمال التي تحمل حقوق الطبع والنشر. ولا شك أن إعداد النسخ المتعددة يعتبر إشارة إلى الاستخدام غير الصحيح. يجب اعتبار الأعمال الفنية مكافحة للأعمال ذات حقوق الطبع والنشر.

## **أخلاقيات مسؤولية**

قد يؤدي عدم الالتزام بهذه الإرشادات إلى زيادة خطر التعرض لإصابة شخصية أو تلف للممتلكات الشخصية، بما في ذلك أثناء إندلاع حريق أو التعرض لصدمه كهربائية أو للحرق أو للاختناق.

تعلن Brother عن عدم مسؤوليتها عن أية ضمانات فيما يتعلق بتجنب أو الحد من أو عدم حدوث أي انقطاع أو أعطال أو خلل بالنظام أو حالات تعليق أو تسريب الفيروسات أو تلف البيانات أو اختفائها وأي نوع آخر من الأخطاء جراء استخدام هذا المنتج. لن تتحمل BROTHER مسؤولية أية خسائر تتعلق بالإيرادات أو أضرار غير مباشرة أو خاصة أو عرضية أو تبعية أو جزائية أو مادية تلحق بالعملاء أو أي طرف ثالث آخر، بالقدر الذي تسمح به القوانين المعمول بها.

# brother

إن استخدام هذه الأجهزة معتمد في بلد الشراء فقط. يجوز لشركات Brother المحلية أو وكلائها دعم الأجهزة المشترأة في بلدانهم فقط.

شهر الاصدار: 02/2025



D01WGZ001-01  
ARB  
الإصدار A